

Ceramic Toilet
Construction products regulation

Declaration of performance No. :

909039/0503/2018

- (1) Unique identification code of the product-type:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:
Personal Hygiene
- (4) Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):
-
- (6) System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:
4
- (7) In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(name and identification number of the notified body, if relevant)
performed testing laboratory under system 4
(description of the third party tasks as set out in Annex V)
and issued Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant)
- (8) In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:
-
(name and identification number of the Technical Assessment Body, if relevant)
issued -
(reference number of the European Technical Assessment)
on the basis of -
(reference number of the European Assessment Document)
performed - under system -
(description of the third party tasks as set out in Annex V)
and issued -

(certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant)

(9) Declared performance

Notes to the table.

1. Column 1 shall contain the list of essential characteristics as determined in the harmonised technical specifications for the intended use or uses indicated in point 3 above.
2. For each essential characteristic listed in column 1 and in compliance with the requirements of Article 6, column 2 shall contain the declared performance, expressed by level or class, or in a description, related to the corresponding essential characteristics. The letters "NPD" (No Performance Determined) shall be indicated where no performance is declared.
3. For each essential characteristic listed in column 1, column 3 shall contain:
 - (a) dated reference of the corresponding harmonised standard and, where relevant, the reference number of the Specific or Appropriate Technical Documentation used;
 - or
 - (b) dated reference of the corresponding European Assessment Document where available and reference number of the European Technical Assessment used.

Essential characteristics (see Note 1)	Performance (see Note 2)	Harmonised technical specification (see Note 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies:

-
-

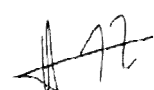
- (10) The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Gael CONSIGNY
Asian Quality Director Global Sourcing
Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(name and function)

Shanghai
(place)

10/09/2018

 ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(signature)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DÉCLARATION DES PERFORMANCES No. :

909039/0503/2018

- (1) Code d'identification unique du produit type:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:
Personal Hygiene
- (4) Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2:
-
- (6) Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V:
4
- (7) Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant)
a réalisé testing laboratory selon le système 4
(description des tâches à exécuter par une tierce partie conformément à l'annexe V)
a délivré Testing report: SHHL2006525075CE-01
(le certificat de constance des performances, le certificat de conformité du contrôle de la production en usine, les rapports d'essais/calculs – le cas échéant)
- (8) Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée:
-
(nom et numéro d'identification de l'organisme d'évaluation technique, le cas échéant)
a délivré -
(numéro de référence de l'évaluation technique européenne)
sur la base de -
(numéro de référence du document d'évaluation européen)
a réalisé - selon le système -
(description des tâches à exécuter par une tierce partie conformément à l'annexe V)
a délivré -

(le certificat de constance des performances, le certificat de conformité du contrôle de la production en usine, les rapports d'essais/calculs – le cas échéant)

(9) Performances déclarées

Notes relatives au tableau:

1. La colonne 1 contient la liste des caractéristiques essentielles définies dans les spécifications techniques harmonisées pour l'usage ou les usages prévus indiqués au point 3 ci-dessus;
2. Pour chaque caractéristique essentielle citée dans la colonne 1 et conformément aux prescriptions de l'article 6, la colonne 2 contient les performances déclarées, exprimées par niveau ou classe ou au moyen d'une description, correspondant aux caractéristiques essentielles respectives. Les lettres "NPD" (performance non déterminée) sont mentionnées lorsque les performances ne sont pas déclarées;
3. Pour chaque caractéristique essentielle citée dans la colonne 1, la colonne 3 contient:
 - a) une référence datée à la norme harmonisée correspondante et, le cas échéant, le numéro de référence de la documentation technique spécifique ou appropriée utilisée;
 - ou
 - b) une référence datée au document d'évaluation européen correspondant, le cas échéant, et le numéro de référence de l'évaluation technique européenne utilisée.

Caractéristiques essentielles (voir note 1)	Performances (voir note 2)	Spécifications techniques harmonisées (voir note 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Lorsque, conformément à l'article 37 ou 38, la documentation technique spécifique a été utilisée, les exigences remplies par le produit:

-
-

(10) Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(nom et fonction)

Shanghai

10/09/2018

(lieu de délivrance)

ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(signature)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES No. :

909039/0503/2018

- (1) Código de identificación única del producto tipo:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:
Personal Hygiene
- (4) Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:
-
- (6) Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:
4
- (7) En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede)
tarea realizada testing laboratory por el sistema 4
(descripción de las tareas de la tercera parte como se establece en el anexo V)
y emitido Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certificado de constancia de prestaciones, certificado de conformidad del control de producción en fábrica, informes de ensayo o cálculo – según corresponda)
- (8) En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción para el que se ha emitido una evaluación técnica europea:
-
(nombre y número de identificación del Organismo de Evaluación Técnica, si procede)
emitido -
(número de referencia de la evaluación técnica europea)
sobre la base de -
(número de referencia del documento de evaluación europeo)
tarea realizada - por el sistema -
(descripción de las tareas de la tercera parte como se establece en el anexo V)
y emitido -

(certificado de constancia de prestaciones, certificado de conformidad del control de producción en fábrica, informes de ensayo o cálculo – según corresponda)

(9) Prestaciones declaradas

Notas al cuadro:

1. La columna 1 contendrá las características esenciales determinadas en las especificaciones técnicas armonizadas para el uso o usos previstos indicados en el punto 3 siguiente.
2. Para cada característica esencial enumerada en la columna 1 y en cumplimiento de los requisitos estipulados en el artículo 6, la columna 2 contendrá la prestación declarada, expresada por niveles o clases, o en una descripción, en relación con las características esenciales correspondientes. Se indicará "NPD" (Prestación No Determinada) cuando no se declare prestación.

3. Para cada característica esencial enumerada en la columna 1, la columna 3 contendrá:

a) la referencia con fecha de la norma armonizada correspondiente y, si procede, el número de referencia de la documentación técnica específica o adecuada utilizada;

o

b) la referencia con fecha del Documento de Evaluación Técnica Europeo correspondiente, cuando esté disponible, y número de referencia de la evaluación técnica europea utilizada.

Características esenciales (ver nota 1)	Prestaciones (ver nota 2)	Especificaciones técnicas armonizadas (ver nota 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Cuando en virtud de los artículos 37 o 38 la documentación técnica específica ha sido utilizada, los requisitos que cumple el producto:

-
-

(10) Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 9.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(nombre, cargo)

Shanghai

(lugar y fecha de emisión)

10/09/2018

 ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(firma)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO N.º :

909039/0503/2018

- (1) Código de identificação único do produto-tipo:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n.º 4 do artigo 11.º:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:
Personal Hygiene
- (4) Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11.º:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n.º 2 do artigo 12.º:
-
- (6) Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V:
4
- (7) No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(nome e número de identificação do organismo notificado, se pertinente)
realizou testing laboratory no âmbito do sistema 4
(descrição das tarefas efectuadas enquanto terceiros referidas no anexo V)
e emitiu Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certificado de regularidade do desempenho, certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica, relatórios de ensaios/cálculos – conforme o caso)
- (8) No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:
-
(nome e número de identificação do organismo de avaliação técnica, se pertinente)
emitiu -
(número de referência da Avaliação Técnica Europeia)
com base em -
(número de referência do documento de avaliação europeia)
realizou - no âmbito do sistema -
(descrição das tarefas efectuadas enquanto terceiros referidas no anexo V)
e emitiu -

(certificado de regularidade do desempenho, certificado de conformidade do controlo de produção em fábrica, relatórios de ensaios/cálculos – conforme o caso)

(9) Desempenho declarado

Notas ao quadro

1. A coluna 1 deve conter a lista das características essenciais tal como determinadas nas especificações técnicas harmonizadas para a utilização ou utilizações previstas indicadas no ponto 3.

2. Para cada característica essencial constante da coluna 1 e de acordo com os requisitos do artigo 6.o, a coluna 2 deve indicar o desempenho declarado, expresso por nível ou classe, ou por meio de uma descrição correspondente às características essenciais respectivas. As letras NPD (Desempenho Não Determinado) são indicadas se não for declarado nenhum desempenho.

3. Para cada característica essencial constante da coluna 1, a coluna 3 deve conter:

a) A referência datada da norma harmonizada correspondente e, se pertinente, o número de referência da documentação técnica específica ou adequada utilizada;

ou

b) A referência datada do documento de avaliação europeia correspondente, se disponível, e o número de referência da Avaliação Técnica Europeia utilizada.

Características essenciais (ver nota 1)	Desempenho (ver nota 2)	Especificações técnicas harmonizadas (ver nota 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Quando, nos termos do artigo 37.o ou do artigo 38.o, tenha sido utilizada documentação técnica específica, os requisitos a que o produto obedece:

-
-

(10) O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9.

A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(nome e cargo)

Shanghai

10/09/2018

(local e data de emissão)


ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN
(assinatura)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE n. :

909039/0503/2018

- (1) Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:
Personal Hygiene
- (4) Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:
-
- (6) Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:
4
- (7) Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente)
ha effettuato testing laboratory secondo il sistema 4
(descrizione dei compiti di parte terza di cui all'allegato V)
e ha rilasciato Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certificato di costanza della prestazione, certificato di conformità del controllo della produzione in fabbrica, relazioni di prova/calcolo – a seconda dei casi)
- (8) Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:
-
(nome e numero di identificazione dell'organismo di valutazione tecnica, se pertinente)
ha rilasciato -
(numero di riferimento della valutazione tecnica europea)
in base a -
(numero di riferimento del documento per la valutazione europea)
effettuata - secondo il sistema -
(descrizione dei compiti di parte terza di cui all'allegato V)
e ha rilasciato -

(certificato di costanza della prestazione, certificato di conformità del controllo della produzione in fabbrica, relazioni di prova/calcolo – a seconda dei casi)

(9) Prestazione dichiarata

Note relative alla tabella:

1. La colonna 1 contiene l'elenco delle caratteristiche essenziali definite dalle specifiche tecniche armonizzate per l'uso o gli usi previsti di cui al punto 3;
2. Per ciascuna caratteristica elencata nella colonna 1 e conformemente ai requisiti di cui all'articolo 6, la colonna 2 contiene la prestazione dichiarata, espressa in termini di livello, classe o mediante una descrizione, in relazione alle caratteristiche essenziali corrispondenti. Le lettere "NPD" (nessuna prestazione determinata) ove non sia dichiarata alcuna prestazione;
3. Per ciascuna caratteristica essenziale elencata nella colonna 1 la colonna 3 contiene:
 - a) il riferimento datato della norma armonizzata corrispondente e, se pertinente, il numero di riferimento della documentazione tecnica specifica o della documentazione tecnica appropriata utilizzata;
 - oppure
 - b) il riferimento datato del documento per la valutazione europea corrispondente, se disponibile, ed il numero di riferimento della valutazione tecnica europea utilizzata;

Caratteristiche essenziali (cfr. nota 1)	Prestazione (cfr. nota 2)	Specifica tecnica armonizzata (cfr. nota 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Qualora sia stata usata la documentazione tecnica specifica, ai sensi dell'articolo 37 o 38, i requisiti cui il prodotto risponde:

-
-

(10) La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto di:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center

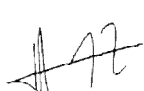
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(nome e funzioni)

Shanghai

10/09/2018

(luogo e data del rilascio)

 ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(firma)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Αριθ. :

909039/0503/2018

- (1) Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11 παράγραφος 4:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή:
Personal Hygiene
- (4) Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 5:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2:
-
- (6) Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται το παράρτημα V:
4
- (7) Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(όνομα και αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού, κατά περίπτωση)
διενήργησε testing laboratory βάσει του συστήματος 4
(περιγραφή των καθηκόντων του τρίτου μέρους όπως προβλέπονται στο παράρτημα V)
και εξέδωσε Testing report: SHHL2006525075CE-01
(πιστοποιητικό σταθερότητας της απόδοσης, πιστοποιητικό συμμόρφωσης του ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο, εκθέσεις των δοκιμών/υπολογισμών - κατά περίπτωση)
- (8) Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών για το οποίο έχει εκδοθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση:
-
(όνομα και αριθμός ταυτοποίησης του οργανισμού τεχνικής αξιολόγησης, κατά περίπτωση)
εξέδωσε -
(αριθμός μητρώου της ευρωπαϊκής τεχνικής αξιολόγησης)
βάσει του -
(αριθμός μητρώου του ευρωπαϊκού εγγράφου αξιολόγησης)
διενήργησε - βάσει του συστήματος -
(περιγραφή των καθηκόντων του τρίτου μέρους όπως προβλέπονται στο παράρτημα V)
και εξέδωσε -

(πιστοποιητικό σταθερότητας της απόδοσης, πιστοποιητικό συμμόρφωσης του ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο, εκθέσεις των δοκιμών/υπολογισμών - κατά περίπτωση)

(9) Δηλωθείσα απόδοση

Σημειώσεις στον πίνακα:

1. Η στήλη 1 περιέχει τον κατάλογο των ουσιωδών χαρακτηριστικών, όπως καθορίζονται στις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές για την προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις που προβλέπονται ανωτέρω στο σημείο 3.
2. Για κάθε ουσιώδες χαρακτηριστικό που περιέχεται στη στήλη 1 και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 6, η στήλη 2 περιέχει τη δηλωθείσα απόδοση, εκφραζόμενη σε επίπεδα ή κλάσεις, ή περιγραφικά, όσον αφορά τα αντίστοιχα ουσιώδη χαρακτηριστικά. Πρέπει να σημειώνονται τα γράμματα τα γράμματα "NPD" (μη καθορισμένη απόδοση), όταν δεν δηλώνεται απόδοση.
3. Για κάθε ουσιώδες χαρακτηριστικό που περιέχεται στη στήλη 1, η στήλη 3 περιέχει:
 - α) χρονολογημένη αναφορά του αντίστοιχου εναρμονισμένου προτύπου και, κατά περίπτωση, τον αριθμό αναφοράς της χρησιμοποιούμενης ειδικής ή κατάλληλης τεχνικής τεκμηρίωσης ή
 - β) χρονολογημένη αναφορά του αντίστοιχου ευρωπαϊκού εγγράφου αξιολόγησης, όταν υπάρχει, και αριθμό μητρώου της χρησιμοποιούμενης ευρωπαϊκής τεχνικής αξιολόγησης.

Ουσιώδη χαρακτηριστικά (βλέπε σημείωση 1)	Απόδοση (βλέπε σημείωση 2)	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή (βλέπε σημείωση 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Αν έχει χρησιμοποιηθεί ειδική τεχνική τεκμηρίωση σύμφωνα με το άρθρο 37 ή 38, οι απαιτήσεις προς τις οποίες συμμορφώνεται το προϊόν:

-
-

(10) Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται στα σημεία 1 και 2 ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε στο σημείο 9.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 4:

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottier, Director of Global Sourcing Shared Service Center

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(όνομα και ιδιότητα)

Shanghai

10/09/2018

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης)

ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(υπογραφή)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr :

909039/0503/2018

- (1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:
Personal Hygiene
- (4) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:
-
- (6) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:
4
- (7) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy)
przeprowadził(-a/-o) testing laboratory w systemie 4
(opis zadań strony trzeciej, określonych w załączniku V)
i wydał(-a/-o) Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certyfikat stałości właściwości użytkowych, certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji, sprawozdania z badań/obliczeń – w zależności od przypadku)
- (8) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna:
-
(nazwa i numer identyfikacyjny jednostki ds. oceny technicznej, jeśli dotyczy)
wydał(-a/-o) -
(numer referencyjny europejskiej oceny technicznej)
na podstawie -
(numer referencyjny europejskiego dokumentu oceny)
przeprowadził(-a/-o) - w systemie -
(opis zadań strony trzeciej, określonych w załączniku V)
i wydał(-a/-o) -

(certyfikat stałości właściwości użytkowych, certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji, sprawozdania z badań/obliczeń – w zależności od przypadku)

(9) Deklarowane właściwości użytkowe

Uwagi do tabeli:

1. Kolumna 1 zawiera wykaz zasadniczych charakterystyk określonych w zharmonizowanych specyfikacjach technicznych dla zamierzonego zastosowania lub zamierzonych zastosowań wskazanych w pkt 3 powyżej.
2. Dla każdej zasadniczej charakterystyki wymienionej w kolumnie 1 i zgodnie z wymaganiami art. 6 kolumna 2 zawiera deklarowane właściwości użytkowe wyrażone jako poziom lub klasa, lub w sposób opisowy, powiązane z odpowiednimi zasadniczymi charakterystykami. Zawiera litery "NPD" (właściwości użytkowe nieustalone; ang. No Performance Determined), o ile właściwości użytkowe nie zostały zadeklarowane.
3. Dla każdej zasadniczej charakterystyki wymienionej w kolumnie 1 kolumna 3 zawiera:
 - a) datowane odniesienie do odpowiedniej normy zharmonizowanej oraz w stosownych wypadkach numer referencyjny zastosowanej specjalnej lub odpowiedniej dokumentacji technicznej; lub
 - b) datowane odniesienie do odpowiedniego europejskiego dokumentu oceny, w przypadku gdy jest on dostępny, oraz numer referencyjny zastosowanej europejskiej oceny technicznej.

Zasadnicze charakterystyki (zob. uwaga 1)	Właściwości użytkowe (zob. uwaga 2)	Zharmonizowana specyfikacja techniczna (zob. uwaga 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

W przypadku gdy na podstawie art. 37 lub 38 zastosowana została specjalna dokumentacja techniczna, wymagania, z którymi wyrób jest zgodny:

-
-

(10) Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottier, Director of Global Sourcing Shared Service Center
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(nazwisko i stanowisko)

Shanghai

10/09/2018

(miejsce i data wydania)


ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(podpis)

Ceramic Toilet

Construction products regulation

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Nr. :

909039/0503/2018

- (1) Cod unic de identificare al produsului-tip:
TWO PIECE CERAMIC TOILET,P-TRAP,SIDE INLET
- (2) Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):
PO121-P2 (Adeo ref.:002717, EAN code:3276000060437)
- (3) Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant:
Personal Hygiene
- (4) Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):
Adeo Services SAS, 135 Rue sadi carnot, CS 00001, 59790 Ronchin - France
- (5) După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):
-
- (6) Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:
4
- (7) În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat:
SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd.
(denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant)
a efectuat testing laboratory în cadrul sistemului 4
(descrierea sarcinilor care îi revin în calitate de terță parte astfel cum este prevăzut în anexa V)
și a emis Testing report: SHHL2006525075CE-01
(certificatul de constanță a performanței, certificatul de conformitate rezultat în urma controlului din fabrică al producției, rezultatele încercărilor/calculului – dacă este relevant)
- (8) În cazul declarației de performanță pentru un produs pentru construcții pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană:
-
(denumirea și numărul de identificare al organismului de evaluare tehnică, dacă este relevant)
și a emis -
(numărul de referință al evaluării tehnice europene)
pe baza -
(numărul de referință al documentului de evaluare european)
a efectuat - în cadrul sistemului -
(descrierea sarcinilor care îi revin în calitate de terță parte astfel cum este prevăzut în anexa V)
și a emis -

(certificatul de constanță a performanței, certificatul de conformitate rezultat în urma controlului din fabrică al producției, rezultatele încercărilor/calculului – dacă este relevant)

(9) Performanța declarată

Note referitoare la tabel:

1. Coloana 1 cuprinde lista caracteristicilor esențiale, astfel cum sunt stabilite în specificațiile tehnice armonizate pentru utilizarea preconizată sau utilizările preconizate indicate la punctul 3 de mai sus;

2. Pentru fiecare caracteristică esențială enumerată în coloana 1 și cu respectarea cerințelor de la articolul 6, coloana 2 cuprinde performanța declarată, exprimată pe niveluri, clase sau descrieri, în ceea ce privește caracteristicile esențiale corespunzătoare. Acronimul "NPD" (nicio performanță determinată) se utilizează în cazul în care nu se declară niciun fel de performanță;

3. Pentru fiecare caracteristică esențială enumerată în coloana 1, coloana 3 cuprinde:

(a) referința datată a standardului armonizat corespunzător și, dacă este relevant, numărul de referință al documentației tehnice specifice sau adecvate utilizate;

sau

(b) referința datată a documentului de evaluare european corespunzător, după caz, și numărul de referință al evaluării tehnice europene utilizate.

Caracteristici esențiale: (a se vedea Nota 1)	Performanță (a se vedea Nota 2)	Specificațiile tehnice armonizate (a se vedea Nota 3)
Capacity of flushing water	Pass	EN997:2012
Backflow prevention (of foul air)	Pass	EN997:2012
Cleanability	Pass	EN997:2012
Load Resistance	Pass	EN997:2012
Valve Reliability	Pass	EN997:2012
Water/leak tightness	Pass	EN997:2012
Durability	Pass	EN997:2012
-	-	-

Atunci când s-a utilizat documentația tehnică specifică în temeiul articolului 37 sau al articolului 38, cerințele pe care le respectă produsul:

-
-

(10) Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 9

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Gael CONSIGNY

Asian Quality Director Global Sourcing

Authorized representative of Bruno Pottie, Director of Global Sourcing Shared Service Center

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

(numele și funcția)

Shanghai

10/09/2018

(locul și data emiterii)

ADEO Services SA
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

(semnătura)